

《纽约时报》畅销榜作品

FABLEHAVEN

猎魔少年

5

挑战智慧与
勇气的极限



最后的决战

[美] 布兰登·马尔 著 王旭华 译



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

FABLEHAVEN

猎魔少年 5

最后的决战

[美] 布兰登·马尔 著
王旭华 译

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北 京

FABLEHAVEN: KEYS TO THE DEMON PRISON by Brandon Mull
Text copyright © 2007 by Brandon Mull
Simplified Chinese translation copyright © 2015
By Children's Fun Publishing Co., Ltd. In association with Posts & Telecom Press
Published by license with Shadow Mountain Publishing and by arrangement
with Writers House, LLC.
through Bardon-Chinese Media Agency
博达著作权代理有限公司
ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目 (CIP) 数据

最后的决战 / (美) 马尔著 ; 童趣出版有限公司编
译. — 北京 : 人民邮电出版社, 2015. 8
(猎魔少年 ; 5)
ISBN 978-7-115-38514-7

I. ①最… II. ①马… ②童… III. ①儿童文学—长
篇小说—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第137458号

猎魔少年 5 最后的决战

[美] 布兰登·马尔 著 王旭华 译

策划编辑: 李 佳
责任编辑: 潘 清
插 图: 宫秀慧
封面设计: 7拾3号工作室
排版制作: 优优图文

编 译: 童趣出版有限公司
出 版: 人民邮电出版社
地 址: 北京市丰台区成寿寺路11号邮电出版大厦 (100164)
网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-81054177
经销电话: 010-81054120

印 刷: 北京嘉业印刷厂
开 本: 889×1194 1/32
印 张: 18.25
字 数: 450千字
版 次: 2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-115-38514-7
定 价: 38.00元

[人物介绍]

金多拉

赛思的姐姐，十五岁，心思缜密。

被精灵们亲吻之后，能看到魔法生物，理解精灵的语言，能为魔法物件补充能量。



赛思

金多拉的弟弟，十三岁，有着极强的好奇心。

顽皮淘气，机智过人，富有冒险精神，“勇敢”是他的代名词。

有点儿嫉妒金多拉。



布莱肯

十七八岁的俊美青年，银发齐肩，身材修长，气质优雅，浑身散发着灵气。

性格温和友善，聪颖过人，果断果敢。



斯芬克斯

无人知晓他的出身和历史，睿智，极有耐心。

企图打开恶魔监狱，建立一个崭新的魔法生物世界。





沃伦

金多拉的远房表哥，戴尔的弟弟，二十多岁，英俊帅气。

曙光骑士团的成员，经常保护金多拉。



温妮莎

时尚的摩登女郎，美艳绝伦。身份是一个梦之布利克斯，曾是星光社成员，后协助曙光骑士团对抗星光社。



库尔特

魔法宝物收藏家，钻研法器的使用功能。虽然个儿小，但行事果断，坚忍不拔。



目录

第一章 临终的愿望.....	1
第二章 黑曜石荒原.....	8
第三章 梦幻之石.....	27
第四章 通道, 通道.....	53
第五章 跃空之轴.....	73
第六章 海市蜃楼.....	91
第七章 末日胶囊.....	112
第八章 布莱肯.....	136
第四章 使命.....	154
第十章 草薙露娜.....	171
第十一章 温妮莎的秘密.....	187
第十二章 营救行动.....	203
第十三章 兑现的承诺.....	219
第十四章 意外的援手.....	239
第十五章 瓶中信.....	257

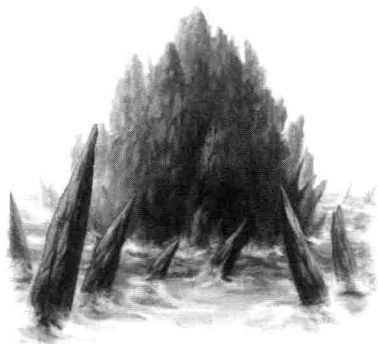




第十六章	被封印的圣地	281
第十七章	英雄集结	305
第十八章	跃空银龙	326
第十九章	小遭遇	345
第二十章	永生之人 I	363
第二十一章	歌唱三姐妹	382
第二十二章	永生之人 II	408
第二十三章	圣剑重现	426
第二十四章	永生之人 III	449
第二十五章	幸运女神号	472
第二十六章	无岸之岛	497
第二十七章	曙光骑士团	518
第二十八章	恶魔之王	532
第二十九章	永生囚徒	554
第三十章	新的圣坛	567



第一章



临终的愿望

阴森的洞穴里弥漫着浓烈的腐臭气味，像是一桌已经严重变质的饭菜，散发着腐肉和烂水果混合在一起的恶心味道。空气潮湿得接近饱和，似乎随时能滴出水来。迎面而来的湿气迫使他不得不呼吸这腐臭的味道，就连嘴里也卷进了一股子奇怪的腐败甜味。每一次呼吸都让他忍不住作呕。赛思很清楚，他不应该出现在这里，如果爷爷奶奶知道了这件事，他们一定会大发脾气的。

格鲁拉斯侧卧在地上，胸膛随着吃力又急促的呼吸剧烈起伏着。他的脸紧贴在坚硬的岩石地面上，化脓的伤口和红肿的肌肉挤成了黏糊糊的一团。尽管他满是皱褶的眼皮始终紧闭，但当赛思来到他身边时，他仍然动了动表示自己察觉到了，同时发出一阵





含糊不清的咕哝。这个体型庞大的恶魔一边呻吟一边咳嗽，将脑袋微微抬了起来，头上一只弯曲的羊角刮蹭了一下地面，留下一道浅白色的划痕。他并没有完全起身，只是勉强地用单肘支撑起身体，微微睁开一只眼睛，另一只眼睛则被伤口分泌出的某种凝结性物质牢牢地黏在一起，无法睁开。

“赛思。”格鲁拉斯喘息着，原本轰鸣如雷的声音，如今满是虚弱和疲惫。

“我来了，”赛思应道，“你说情况很紧急。”

沉重的大头颅微微地点了点：“我快要……死了。”格鲁拉斯好不容易挤出这几个字。

自打赛思头一次见到格鲁拉斯起，这个远古的恶魔就已身染重病，一副奄奄一息的模样。“糟糕得不能再糟糕了吗？”

恶魔吃力地喘着气，咳嗽了两下，一阵尘土随着他庞大身躯的震动扬了起来。好不容易咳出一口浓痰后，他再度张口，声音轻得几不可闻：“经历这么多年的衰弱……我的死期……终于快要到了。”

赛思不知道该说些什么。对于大多数正义的人来说，格鲁拉斯的死讯无疑是件大快人心的事情。可是，在他面前，这个恶魔却从未试图掩盖他曾经犯下的累累罪行，反而直言对自己的喜爱。自从他那次不同寻常的冒险成功之后，格鲁拉斯就像看着喜爱的玩具一样，持续地观察着他，还帮助他阻止了暗影瘟疫的蔓延，甚至还协助他掌握了暗影法师应有的能力。也就是说，无论这个濒死的恶魔过去犯下什么样的滔天罪行，他对自己一直都还不错。

“我感到很难过。”赛思犹豫了一会儿，终于说道。他微微



吃惊于自己竟真是这么想的。

恶魔的体力似乎渐渐不支，支撑身体的肘部开始颤抖起来。他勉强坚持了一会儿，终于还是再一次瘫倒在地上。他闭上眼睛，轻声呻吟：“疼痛……剧烈的疼痛，我们这一族……的死亡过程……是如此缓慢。我感觉……自己好像体验过了……每一种可能存在的痛苦。可是疼痛却还是那么残酷、那么强烈，在我的体内横冲直撞……极尽所能……吞噬着我的健康……不断地扩散，在我还没来得及适应之前……疼痛就已经到了……难以承受的程度。”

“有什么我可以帮忙的吗？”赛思问道，揣测着家里的医药箱中是否有什么药可以起点儿作用。

恶魔抽了抽鼻子，吃力地喘着气，“没什么希望了，”他说，“我知道……你明天就要离开了。”

“你怎么知道的？”明天的任务应该是个秘密才对。

“无意间听到的，纽尔和多伦。”

赛思其实并没有告诉半羊人具体的细节，只是说自己将会离开幻境庄园一段时间。他和同伴们从神龙穴回来以后，已经在保护区里待了三个多月了。在这段时间里，他和纽尔、多伦经常一块儿冒险，因此他觉得应该向他们道个别。爷爷只有在办公室处于防窃听魔法的保护之下时，才会允许他们谈论有关此次任务的话题，因此他并没有向他们透露什么特别的内容。或许，一开始他就不应该告诉半羊人任何事情才对。

“我并没有告诉他们什么具体的事情啊。”赛思对格鲁拉斯说。





“没有……但我听到了他们在树林里谈论你要离开的事。尽管我看不见你在屋子里干些什么，不过可以推测出……你要去寻找另一件法器。只有如此重要的任务……才能促使斯坦下定决心让你冒险。”

“我实在不想继续讨论这个话题。”赛思表示歉意。

4 格鲁拉斯咳出一口痰：“你具体要干什么对我并不重要，不过如果连我都可以听见，可以猜到……其他人也可以的。虽然我不能看到保护区之外的事情……但却可以很清晰地感觉到，外界有某种力量在注视这里，这种感觉相当强烈……希望你能时刻保持对监视者的警惕，紧绷的神经对你肯定有好处。”

“我会注意的。”赛思深以为然，“这就是你把我叫来的原因吗？为了提醒我？”

恶魔突然睁开一只眼睛，干裂的嘴角浮现一丝笑意：“哪有这么……便宜的事情，我是想求你帮我一个忙。”

“什么忙？”

“我可能……已经坚持不到……你回来了，如果是那样，我的这个愿望……就没有意义了。赛思……我剩下的时间不多了，我不仅……长期被肉体上的疼痛……折磨着，我还害怕死亡的来临。”

“我也怕。”

格鲁拉斯的面部因痛苦而扭曲：“你根本不可能明白，和我相比……你没什么好怕的。”

赛思揉了揉胳膊肘：“你是说，因为犯下的恶行，你会遭受审判吗？”



“如果我可以……归于虚无……也许就能够坦然地面对死亡了，但实际情况可不是这样，等待我的将是别的地方。赛思，当我们这一族生命结束之后……要去的地方可不怎么好过，这也就是为什么所有的恶魔都想极力延长寿命的原因之一。我已经活了几千年了……我要为此付出极高的代价。”

“但你已经和过去不一样了，”赛思说，“你帮过我很多忙！我敢肯定，你的这些努力不会白费的。”

格鲁拉斯的呼吸声和咳嗽声好像变了似的，听上去几乎有点儿像是在嗤笑。“我在临终之际，插手你的事情，只是为了找些乐子……这种微不足道的小事根本无法弥补我几千年来故意作恶。我从来就没有改变过，赛思，只不过是失去了力量。我不想死，我已经经受了巨大的疼痛，真害怕死了以后……等待我的是远超于现在的痛苦。”

“那么，你想让我做些什么呢？”赛思好奇地问。

“就一件事……”格鲁拉斯紧闭的双唇间挤出了这句话。他的眼睛因为疼痛眯成了一条线，拳头紧握着，紧咬的牙关发出咯吱咯吱的声音，呼吸急促而毫无规律。“只占用你一小会儿时间……”他浑身都在颤抖，吃力地说，甚至流下了黏糊糊的眼泪。

赛思从未见过如此凄惨的情景，他转过身去，不忍再看。他有种冲动，想要从这个洞穴逃走，跑得远远的，永远不再回来。

“就一会儿。”格鲁拉斯喘着气说，他的喉咙里又发出一阵咕哝和呻吟，呼吸也越发沉重了，“你可以帮我做一件事。”





“说吧。”赛思说。

“我不知道你这次任务的目的……但……你能拿到圣洁之壶吗？那件法器可以大大缓解我的痛苦。”

“可是你病得这么厉害，那东西不会杀了你吗？”

“你说的是……独角兽角，独角兽角有净化作用……是的……如果我碰到它，就会被杀死。但是，圣洁之壶的作用是治愈……它不但会将我那些不纯洁的部分烧毁，还能治愈我的病痛……尽管由于衰老，我仍难逃一死，不过遭受的痛苦却会减轻许多……而且由于被它所净化，我甚至有可能多活一段时间……原谅我吧，赛思，要不是因为我绝望至此……我也不会开口求你帮忙的。”

赛思盯着格鲁拉斯那形容枯槁、病入膏肓的身体，轻声说：“但是，圣洁之壶在斯芬克斯手里啊。”

“我知道，”格鲁拉斯虚弱地说，“并不是没有希望，我仔细地思考过……除非……除非……”

“我明白了。”赛思没有等他说完。

“除此之外，我没别的请求了。”

“我们会竭尽全力夺回圣洁之壶的。”赛思安抚格鲁拉斯，“虽然我不能保证这次任务能顺利夺回圣洁之壶，不过我们确实希望能将所有法器都夺回来。要是我得到了圣洁之壶，我会带回来治愈你的。我向你保证，可以吗？”

晶莹的泪水从恶魔的双眼涌出，他别过脸去，说：“够了，请接受……我最诚挚的谢意……赛思·索伦森，多保重。”

“还有什么其他我可以……”

“快走吧，你已经做得够多了。我不想……让人看见……”



我现在这个样子。”

“好吧，你要挺住，等我回来。”

赛思举着火把朝洞口走去，离开那种潮湿的恶臭和亲眼所见的赤裸裸的痛苦之后，他感觉轻松多了。





第二章



黑曜石荒原

金多拉斜倚在松软的座椅里，想打个小盹儿。私人飞机的引擎嘎嘎作响，没完没了地制造着单调的噪音。金多拉的心里难以平静，这不仅仅只是引擎轰鸣的缘故。在登上这架私人飞机之前，她和塔努、赛思从纽约起飞，在伦敦和新加坡转机，最后终于飞抵了西澳大利亚州的首府——珀斯，这架私人飞机就是在那里租的，然后他们才朝着真正的目的地飞去。为了防范星光社发现他们此行的目的，他们没有买联程机票，而是在各转机机场用不同的假身份证购买单程机票，并且每次都在塔努的带领下躲进洗手间更换衣装，然后按一条很复杂的路线在航站楼里穿行，过海关时所使用的护照，也是与假身份证对应的假护照。

在珀斯的时候，他们与特拉斯克、玛拉、伊莉斯，以及一



个名叫文森特的人会合。此刻，特拉斯克正靠在过道另一侧的座位上修指甲，一头黑发梳得一丝不乱，油光锃亮。这次行动由特拉斯克来指挥，金多拉感到很高兴，因为从以往和他相处的经历来看，他有着处变不惊的沉稳与冷静，而且是曙光骑士团公认的经验最丰富的成员之一。

塔努坐在金多拉的正前方，靠着舷窗轻声地打着鼾，这个来自萨摩亚的魔药专家整个旅途中大部分时间都在睡觉。就“在飞机上睡觉”这个本事来说，他的确很有一套。金多拉真希望自己可以从他那里学上两手，好好放松一下。

伊莉斯斜倚在金多拉身后的座椅里，戴着降噪耳机听音乐。跟去年十二月她帮助沃伦保护赛思和金多拉时相比，她头上挑染的红发更多了，妆也化得更浓了些。她闭着眼睛，和着音乐的节奏，用手指在腿上轻轻地打着拍子。

玛拉坐在机舱的前部，注视着窗外。她个子很高，颧骨突出，是个健壮的女人。她原本就不是一个健谈的人，在经历了迷失高地保护区沦陷、母亲被杀害之后，她变得越发沉默寡言了。自从在珀斯会面时打了次招呼后，这个印第安女人就再没开口说过话。

文森特坐在玛拉的对面，唯独他，金多拉之前没有见过。这个有着菲律宾血统的矮小男人，脸上时常挂着微笑，操着一口不太标准的英语。爷爷曾说过，之所以让他加入这次行动，是因为他对黑曜石荒原非常了解。

尽管不见赛思的身影，但金多拉知道，这家伙现在肯定在驾驶舱里和亚伦·斯通在一起。他们之前去神龙穴的时候，也是这个人担任驾驶员，当时他们





坐的是直升机。那真的只是三个月前的事情吗？金多拉忽然有种恍如隔世的感觉。

要是沃伦也在这里该多好，和大家在一起。在幻境庄园中的倒置塔，在迷失高地，在神龙穴，他们都在一起。习惯了与他一同冒险之后，突然间没了他同行还真感觉缺了什么……不过这次行动之所以来得突然和匆忙，也有部分原因在他身上。在神龙穴时，沃伦因受伤严重只好待在魔法背包里的房间休养。那个房间的入口看起来就是个普通的背包，但背包竟然连着阶梯，通向一间堆满补给品的储藏室。加文暴露了他纳瓦罗戈的身份后，便毁掉了那个背包，把沃伦困在了储藏室里。跟他一起被困在里面的，还有个名叫巴布达的伶俐巨魔。

虽然那个房间里储藏着充足的食物和水，但无论再怎么多也不是无穷无尽的。现在，距沃伦被困已经过了三个月，补给估计快要耗光了，如果再不尽快采取营救行动，他会活活饿死在里面的。

金多拉从神龙穴返回幻境庄园之后没多久，库尔特就开始研究跃空之轴的使用方法。虽然经过神龙穴的冒险，他们获得了进入黑曜石荒原圣殿的钥匙，但只有弄清楚如何使用跃空之轴，拿到钥匙才有意义，否则这件拥有强大力量的法器会和逐光之珠一样，由于无人知晓用途，最后只能沦为一个装饰品。

然而，库尔特试遍了所有能想到的办法，还是没能取得任何有价值的成果。金多拉从未见过这位阅历丰富的法器收藏家表现得如此颓然和沮丧。在他研究法器的这段期间，其他人则忙着寻找操作说明书。终于，两个星期前，温妮莎带回一个振奋人心的消息。她是通过控制那些曾被她咬过的人，在幻境庄